



CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

董事會

Executive Directors:

執行董事:

ZHU Hai Hua (Chairman)

朱海華 (主席)

(redesignated on 1 August 2012)

(appointed on 10 January 2012)

(於二零一二年八月一日調任) (副主席)

(Vice Chairman)

(於二零一二年一月十日獲委任)

YE De Chao (Vice Chairman and

業德超 (副主席兼行政總裁)

Chief Executive Officer)

(redesignated on 1 August 2012)

(於二零一二年八月一日調任)

(Chief Executive Officer)

(行政總裁)

(appointed on 17 January 2012)

(於二零一二年一月十七日獲委任)

ZHOU Guo Chang (appointed on 10 January 2012)

JI Xu Dong (appointed on 2 August 2012)

XU Xiao Jun (appointed on 2 August 2012)

周國昌 (於二零一二年一月十日獲委任) 季旭東 (於二零一二年八月二日獲委任) 徐小俊 (於二零一二年八月二日獲委任)

LEE Siu Yuk, Eliza

李笑玉

LAW Kar Po (Chairman)

羅家寶 (主席)

(resigned on 1 August 2012)
LAW Wing Yee, Wendy (resigned on 2 August 2012)

(於二零一二年八月一日辭任) 羅穎怡 (於二零一二年八月二日辭任)

Independent Non-executive Directors:

獨立非執行董事:

HE Jin Geng* (appointed on 1 August 2012)
YU Hong Gao* (appointed on 1 August 2012)

何金耿# (於二零一二年八月一日獲委任) 郁紅高# (於二零一二年八月一日獲委任)

YUEN Hon Ming, Edwin#

袁漢明#

KWOK Hong Yee, Jesse* (resigned on 1 August 2012)
KEUNG Kwok Hung* (resigned on 1 August 2012)

郭匡義# (於二零一二年八月一日辭任) 姜國雄# (於二零一二年八月一日辭任)

(# Members of Audit Committee)

(# 審核委員會成員)

COMPANY SECRETARY

. . . .

LAW Chun Choi

羅進財

SOLICITORS

法律顧問

公司秘書

Reed Smith Richards Butler

禮德齊伯禮律師行

AUDITORS

核數師

HLB Hodgson Impey Cheng

國衛會計師事務所

CORPORATE INFORMATION 公司資料

REGISTERED OFFICE

Cayman Islands

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

Hong Kong

16th Floor Agricultural Bank of China Tower 50 Connaught Road Central Hong Kong

SHARE REGISTRARS & TRANSFER OFFICE

Principal Registrars

The R&H Trust Co. Ltd. Windward 1, Regatta Office Park Grand Cayman Cayman Islands

Registrars in Hong Kong

Tricor Standard Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East, Wanchai Hong Kong

BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited The Shanghai Commercial Bank Limited Wing Hang Bank, Limited

註冊辦事處

開曼群島

The R&H Trust Co. Ltd. Windward 1, Regatta Office Park Grand Cayman Cayman Islands

香港

香港 干諾道中50號 中国农业银行大厦 16樓

股份過戶登記處

主要股份登記處

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

香港股份過戶登記處

卓佳標準有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 上海商業銀行有限公司 永亨銀行有限公司

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

The board of Directors (the "Board") of China Infrastructure Investment Limited (the "Company") is pleased to present the Interim Report with the condensed consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the six months ended 30 June 2012. The consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows of the Group for the six months ended 30 June 2012, and the consolidated statement of financial position of the Group at 30 June 2012, all of which are unaudited and condensed, along with selected explanatory notes, are set out on pages 25 to 56 of this report.

中國基建投資有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」) 欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一二年六月三十日止六個月之中期報告及簡明綜合財務報表。本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之綜合損益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,連同本集團於二零一二年六月三十日之綜合財務狀況表,全部均為未經審核並以簡明賬目編製,連同摘錄之説明附註載於本報告第25頁至第56頁。

BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK

The loss attributable to owners of the Company for the period from 1 January 2012 to 30 June 2012 was approximately HK\$21.5 million, compared with the profit attributable to owners of the Company of approximately HK\$2 million for the first six months of 2011. This was mainly due to (i) the turnover of the Group for the period under review decreased by approximately 95% as compared with the same period in 2011 after the disposal of Shenyang Project in December 2011; (ii) the share of loss from its associates for the period under review; and (iii) the increase in administration and other overhead expenses.

PRC Projects

Infrastructure

新安中京燃氣有限公司 (Xinan Zhongjing Gas Company Limited*)

Reference is made to the announcement of the Company dated 11 April 2011 (the "Success Take Announcement") which included details on the acquisition by the Company of the entire issued share capital (the "Sale Share") in Success Take Limited ("Success Take") from Xun Jia Limited (the "Vendor") at a total consideration of HK\$140 million (the "Success Take Acquisition").

業務回顧及展望

與二零一一年首六個月,本公司擁有人應佔溢利約2,000,000港元相比,二零一二年一月一日至二零一二年六月三十日期間,本公司擁有人應佔虧損為約21,500,000港元。主要是(i)於二零一年十二月出售瀋陽項目後,本集團於回顧期內之營業額與二零一一年同期相比下跌約95%;(ii)回顧期內之應佔聯營公司虧損;及(iii)行政及其他經常開支增加所致。

中國項目

基礎設施

新安中京燃氣有限公司

兹提述本公司日期為二零一一年四月十一日,內容包括本公司以總代價為140,000,000港元自迅嘉有限公司(「賣方」) 收購Success Take Limited (「Success Take」) 全部已發行股份(「銷售股份」) 之收購詳情(「Success Take收購事項」) 之公告(「Success Take公告」)。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Success Take is indirectly interested in 90% of the equity interest in 新安中京燃氣有限公司 (Xinan Zhongjing Gas Company Limited*, "Xinan Zhongjing"), which holds the 30-year concession right to provide pipelined natural gas to residential, commercial, industrial and other users in the Xinan Industrial Consolidation Park, Xinan County, Henan Province, the People's Republic of China (the "PRC"). As at the date of the Success Take Announcement, Xinan Zhongjing was in the progress of pipeline construction and had not commenced any business.

Success Take間接擁有新安中京燃氣有限公司(「新安中京」)之90%權益,而新安中京持有三十年特許經營權,可向中華人民共和國(「中國」)河南省新安縣新安產業集聚區之居民住宅、商業、工業及其他用戶供應管道天然氣。於Success Take公告之日期,新安中京正進行管道鋪設而並無展開任何業務。

As stated in the Success Take Announcement, the Vendor undertook to the Company that Xinan Zhongjing would complete the first phase of pipeline construction and begin revenue generation by 31 July 2011, and in the event that the first phase of pipeline construction and generation of revenue could not be completed by 31 July 2011 because of force majeure events, completion of which would be extended to no later than 31 October 2011. In the event that the completion of the first phase of pipeline construction and generation of revenue could not be completed by 31 October 2011, the Company has the right to require the Vendor to buy back the Sale Share at the consideration of HK\$140 million. The Vendor further undertook to the Company that the operating profit of Xinan Zhongjing for the twelve months after completion of first phase pipeline construction and commencement of revenue generation (the "Guaranteed Period") shall not be less than RMB10 million (the "Guaranteed Profit"). In the event that the operating profit of Xinan Zhongjing during the Guaranteed Period is less than the Guaranteed Profit, the Vendor shall compensate the amount of shortfall to Xinan Zhongjing.

誠如Success Take公告所述,賣方向本公司承諾,新安中京將於二零一一年七月三十一日前完成第一期管道鋪設及開始產生收入,倘於二零一一年七月三十一日前因不可抗力事件未能完成第一期管道鋪設及產生收入,則完成將押後至不遲於二零一一年十月三十一日前。倘於二零一一年十月三十一日前未能完成第一期管道鋪設及產生收入,本公司有權要求賣方以代價140,000,000港元向本公司購回銷售股份。賣方進一步向本公司承諾,於鋪設第一期管道完成及開始產生收入後12個月(「保證期間」)內,新安中京之經營毛利不得少於人民幣10,000,000元(「保證利潤」)。倘新安中京於保證期間之經營毛利少於保證利潤,賣方須向新安中京賠償差額。

本公司於二零一一年四月十一日與賣方就

Success Take收購事項訂立協議(「Success

Take協議」)。誠如Success Take公告所示,協 議項下雙方同意之完成先決條件之截止日期為二

零一一年六月二十七日。然而,如本公司於二零

一一年七月五日所公告,需要額外時間來完成所

有先决條件及本公司與賣方於二零一一年七月五

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

The Company entered into the agreement with the Vendor regarding the Success Take Acquisition (the "Success Take Agreement") on 11 April 2011. As stated in the Success Take Announcement, the agreed long stop date in fulfilling the conditions precedent as set forth thereunder was 27 June 2011. However, as announced by the Company on 5 July 2011, additional time was required to fulfill all the conditions precedent and the Company and the Vendor entered into a supplemental agreement on 5 July 2011 to extend the long stop date to 31 August 2011. Completion of the Success Take Acquisition took place on 15 August 2011.

日訂立補充協議將截止時間延長至二零一一年八 月三十一日。Success Take收購事項於二零一 一年八月十五日完成。 誠如Success Take公告所述,本公司有義務於

As stated in the Success Take Announcement, the Company was responsible for contributing RMB7 million to Xinan Zhongjing's registered capital following the completion of the Success Take Acquisition. The Company completed the capital injection to Xinan Zhongjing on 23 August 2011. As such amount was intended for funding the first phase of pipeline construction, the completion of the first phase of pipeline construction was consequently delayed due to. amongst others, the reasons above.

Success Take收購事項完成後向新安中京之註 冊資本注資人民幣7,000,000元。本公司已於二 零一一年八月二十三日完成向新安中京注資。由 於該金額原計劃用作第一期管道鋪設之資金,第 一期管道鋪設的完成時間已因(其中包括)上述 原因被推遲。

On 30 August 2011, the then general manager of Xinan Zhongjing reported to the Company that the first phase of pipeline construction was expected to be completed by mid-October 2011. On 26 September 2011, the general manager reported that due to the prolonged rainfall, the construction was forced to stop as the site required adequate time to dry up before construction works could be carried out. The Company was then aware that the first phase of pipeline construction was unlikely to be completed by 31 October 2011.

於二零一一年八月三十日,新安中京當時之總經 理向本公司呈報,第一期管道鋪設預計將於二零 一一年十月中旬完成。於二零一一年九月二十六 日,新安中京總經理呈報,因持續降雨,工程被 迫停工,因為工地需要足夠時間乾涸才能開工。 因此,本公司意識到第一期管道鋪設可能無法在 二零一一年十月三十一日前完成。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

On 14 October 2011, the then general manager of Xinan Zhongjing together with the other employees of Xinan Zhongjing committed to the Company that the first phase of pipeline construction would be completed by 31 December 2011. In or around the end of October 2011, the chairman, an executive director and an independent non-executive director of the Company met to consider the matter. After taking into consideration (i) the business potential of Xinan Zhongjing; (ii) the promising prospects of natural gas industry in the PRC; (iii) the Company's intention to develop natural gas operations in the Henan Province, the PRC, and that Xinan Zhongjing would provide a foothold for the Company in the province; and (iv) the commitment by the then general manager of Xinan Zhongjing to complete the first phase of pipeline construction by the end of the year, it was decided not to recommend the Company to exercise the right to require the Vendor to buy back the Sale Share from the Company. As the Success Take Acquisition only constituted a discloseable transaction for the Company under the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), the directors considered that the delay in completion of the first phase of pipeline construction and generation of revenue and the decision not to exercise the right to require the Vendor to buy back the Sale Share were not price-sensitive in nature and therefore no announcement was required in this respect.

於二零一一年十月十四日,新安中京當時之總經 理及其他僱員向本公司承諾第一期管道鋪設可於 二零一一年十二月三十一日前完成。於二零一一 年十月底或左右,本公司主席、一名執行董事及 一名獨立非執行董事進行會晤以考慮該事宜。 經考慮(i)新安中京之業務潛能;(ii)中國天然氣 行業之廣闊前景;(iii)本公司有意在中國河南開 展天然氣營運,而新安中京可作為本公司在該省 拓展業務的一個立足點;及(iv)新安中京當時之 總經理保證於該年年底前完成第一期管道鋪設之 承諾後,彼等決定不建議本公司執行要求賣方向 本公司購回銷售股份的權利。由於根據香港聯 合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」) Success Take收購事項僅構成本公司一項須予 披露之交易,董事認為第一期管道鋪設完成及產 生收入之延遲及決定不執行要求賣方向本公司購 回銷售股份的權利不屬股價敏感性質及因此無需 就此刊發公告。

Despite the undertaking by the then general manager of Xinan Zhongjing to complete the first phase of pipeline construction by 31 December 2011 as mentioned above, the then general manager failed to complete his task. The Company had no choice but to replace him in January 2012 in order to better manage the construction progress and to ensure that no further delay would incur. However, the newly appointed general manager left Xinan Zhongjing to join a competitor in February 2012. The Company underwent a diligent process to appoint a replacement and was only able to appoint a new general manager to Xinan Zhongjing in May 2012. During the period from February to May 2012, Xinan Zhongjing continued the pipeline construction and the Company closely monitored the construction progress through assigning a full-time project manager to attend the progress meetings of Xinan Zhongjing.

儘管新安中京當時之總經理承諾將於二零一一年十二月三十一日之前完成第一期管道鋪設(如上所述),但當時之總經理未能完成其任務。本公司只能於二零一二年一月將其更換,以更好的第一日總經理於二零一二年二月辭任其於新安中京之職務並加入了一家競爭對手的公司。本公司隨後經歷了艱辛的過程尋找替任者,且直到二零一二年五月才任命一名新的新安中京之總經理。於二零一二年二月至五月期間,新安中京繼續管道鋪設工程,及本公司通過指派一名全職項目經理參與新安中京的進度會議來密切監視鋪設進度。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

The first phase of pipeline construction was finally completed in June 2012. The Company has sent a project team to inspect the completed works. Xinan Zhongjing applied to the local authorities in June 2012 for the approval to commence the supply of natural gas to its customers and is conducting safety tests on the pipeline network. Xinan Zhongjing has already signed a number of pipelined natural gas supply contracts with industrial customers and the Company expects Xinan Zhongjing to commence revenue generation shortly after receiving approval from the local authorities and obtaining satisfactory results from the safety tests. As of the date of this interim report, the Company has not yet to obtain the relevant approval. As Xinan Zhongjing has not yet commenced the generation of revenue, the Guaranteed Period has not yet to commence.

第一期管道鋪設最終於二零一二年六月完工。本公司已派出一個項目團隊來檢查完工工程。新安中京於二零一二年六月向當地機關提交了一份申請批准開始向其客戶供應天然氣及正在對管道網實施安全測試。新安中京已與工業客戶訂立了一些管道天然氣供應合同及本公司預期新安中京將於接獲當地機關批准後之短時間內產生收入並獲得滿意的安全測試結果。於本中期報告日,本公司尚未接獲任何相關批准。由於新安中京尚未開始產生收入,故保證期間尚未開始。

北京昌東順燃氣有限公司 (Beijing Changdongshun Gas Limited*)

On 5 November 2010, the Company and the vendors entered into an option agreement, which terms and conditions were subsequently amended on 28 April 2011 (the "Amended Option Agreement"). The Company and the vendors entered into the Amended Option Agreement and the Company exercised the first tranche option to acquire from the vendors the 49% equity interest in 北京中港綠能投資諮詢有限公司 (Beijing Zhonggang Green Energy Investment Consulting Co., Ltd.*) so as to indirectly hold 49% interest in Beijing Changdongshun Gas Limited ("Changdongshun"), at the aggregate consideration of HK\$300 million (the "Changdongshun Acquisition").

The execution of first tranche option was completed on 30 December 2011 and Changdongshun group became associates of the Group. Changdongshun had entered into concession agreement with the local government relating to the 40-year concession natural gas operation by Changdongshun in Beiqijia area in Beijing, the PRC. Beiqijia area is located at the Changping district which is one of the eleven satellite cities of Beijing. Changdongshun is currently operating, constructing and managing natural gas pipeline in Beiqijia area. Through the establishment of subsidiaries, Changdongshun is expanding to other cities/towns within Heilongjiang, Henan and Jilin Provinces in the PRC.

北京昌東順燃氣有限公司

於二零一零年十一月五日,本公司與賣方訂立期權協議,其條款及條件其後於二零一一年四月二十八日經重新修訂(「經修訂期權協議」)。本公司與賣方訂立經修訂期權協議,並行使首輪期權向賣方收購北京中港綠能投資諮詢有限公司之49%股權,從而間接持有北京昌東順燃氣有限公司(「昌東順」)之49%權益,總代價為300,000,000港元(「昌東順收購事項」)。

首輪期權之行使於二零一一年十二月三十日完成,昌東順集團成為本集團之聯營公司。昌東順已與當地政府訂立有關昌東順特許在中國北京北七家地區經營天然氣之40年特許權協議。北七家地區位於北京十一大衛星城市之一的昌平區。昌東順目前在中國北京北七家地區經營、建設及管理天然氣管道。透過設立附屬公司,昌東順現正向中國黑龍江、河南及吉林省其他城市/城鎮擴展業務。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Pursuant to the Amended Option Agreement, (i) the vendors undertake to the Company that the net profits of the current operations of Changdongshun and its existing subsidiaries that operate in natural gas projects (the "Guaranteed Profit") shall not be less than certain amounts for each of the six years ending 31 December 2016 (the "Guaranteed Period"); and (ii) the Company holds the Second Tranche Option to acquire the 51% interest in Beijing Zhonggang Green Energy Investment Consulting Co. Ltd., during the period from 21 May 2011 to 20 May 2017, provided that the audited net profits of Changdongshun and its existing subsidiaries exceed the Guaranteed Profit of the relevant financial year immediately prior to the exercise.

根據經修訂期權協議,(i)截至二零一六年十二月三十一日止六個年度各年(「保證期」),賣方向本公司承諾經營天然氣項目的昌東順及其現有附屬公司之目前業務純利(「保證溢利」)不得少於若干數額;及(ii)本公司持有次輪期權以收購北京中港綠能投資諮詢有限公司之51%權益,可在二零一一年五月二十一日至二零一七年五月二十日期間行使,條件是昌東順及其現有附屬公司之經審核純利超過緊接期權行使前有關財政年度的保證溢利。

Given that the Changdongshun Acquisition was completed on 30 December 2011, on 5 March 2012, the Company and the vendors entered into a third supplemental agreement to revise the exercise period of the Second Tranche Option to the period from 1 January 2013 to 31 December 2018, and to extend the Guaranteed Period from the six years ending 31 December 2016 to the six years ending 31 December 2017 accordingly.

鑒於昌東順收購事項於二零一一年十二月三十日完成,於二零一二年三月五日,本公司與賣方訂立第三份補充協議,將次輪期權行使期限修改為二零一三年一月一日至二零一八年十二月三十一日,並將保證期由截至二零一六年十二月三十一日止六個年度相應延長至截至二零一七年十二月三十一日止六個年度。

New Project

新項目

On 22 May 2012, the Company and 新安縣萬山湖工業管理服務局 (Wanshanhu Industrial Management Services Bureau, Xinan County*, "Wanshanhu Industrial Management Bureau") entered into a Preliminary Concession Agreement, pursuant to which the Company has conditionally agreed to accept and the Wanshanhu Industrial Management Bureau has conditionally agreed to grant the Concession.

於二零一二年五月二十二日,本公司與新安縣萬山湖工業管理服務局(「萬山湖工業管理局」)訂立初步特許協議,據此,本公司有條件同意接受及萬山湖工業管理局有條件同意授出特許權。

The Concession represents the concession right to provide natural gas to residential, industrial and other users in the Wanshanhu Industrial Park located in Xinan County, Henan Province, the PRC for the Concession Period. Pursuant to the Preliminary Concession Agreement, the Company would incorporate the Project Company which would enter into the Formal Concession Agreement with the Wanshanhu Industrial Management Bureau to assume the rights and obligations of the Company under the Preliminary Concession Agreement. The Company believes that entering into the Preliminary Concession Agreement would enable the Company to expand its natural gas operations in the PRC.

特許權乃於特許期間向位於中國河南省新安縣萬 山湖工業園內之居民、工業及其他用戶提供天然 氣之特許經營權。根據初步特許協議,本公司將 成立項目公司,後者將與萬山湖工業管理局訂立 正式特許協議,以承接本公司於初步特許協議項 下之權利及義務。本公司相信訂立初步特許協議 將使本公司得以擴充在中國之天然氣業務。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Moreover, through Success Take Limited, the Company operates the natural gas supply network in the Xinan Industrial Consolidation Park which is also located in the Xinan County. The Company believes that entering into the Preliminary Concession Agreement offers synergistic benefits given the proximity of the Wanshanhu Industrial Park and the Xinan Industrial Consolidation Park.

此外,透過Success Take Limited,本公司於同樣位於新安縣之新安產業集聚區內經營天然氣供應網絡。本公司相信,鑒於萬山湖工業園與新安產業集聚區相鄰,訂立初步特許協議將帶來協同效益。

Properties development and investment

Shenyang Project

The Group, through Pan-China (Shenyang) Real Estate Development Limited ("Pan-China (Shenyang)"), has a 70% interest in the development project of Pan-China Commercial Square in Hunnan New District, Shenyang, the PRC which is opposite to the Shenyang Olympic Gymnasium Center while the remaining 30% is held by Pan-China Construction Group Corporation Limited. The development project has a site area of approximately 75,532 square metres which is planned to develop into a landmark composite development project with a total gross floor area of approximately 455,000 square metres, comprising residential buildings, shopping malls, commercial office buildings and service apartments.

On 7 July 2011, a disposal agreement was entered into between the Company and Amazing Glory Investments Limited which was a connected person of the Company with regard to the disposal of (i) the Sale Share, representing the entire equity interest of Central Bingo Group Limited; and (ii) the Shareholder's Loans (being approximately HK\$442.7 million) by the Company for an aggregate consideration of HK\$582.7 million (the "Disposal"). Central Bingo Group Limited was a direct wholly-owned subsidiary of the Company. Its sole asset was its 100% equity interest in China Infrastructure Limited, of which the sole asset was the 70% equity interest in Pan-China (Shenyang). The completion of the Disposal successfully took place on 30 December 2011.

物業發展及投資

瀋陽項目

本集團透過泛華房地產開發(瀋陽)有限公司 (「泛華(瀋陽)」)擁有中國瀋陽渾南新區泛華商 業廣場發展項目(該項目與瀋陽奧林匹克體育中 心相對)的70%權益,餘下30%權益則由泛華建 設集團有限公司持有。該發展項目佔地約75,532 平方米,規劃發展成為集住宅、購物商場、商業 寫字樓及服務式公寓於一身的地標性綜合發展項 目,總建築樓面面積約為455,000平方米。

於二零一一年七月七日,本公司與Amazing Glory Investments Limited (為本公司之關連人士) 訂立出售協議,內容有關本公司出售(i)出售股份 (即Central Bingo Group Limited之全部股權);及(ii)股東貸款(約442,700,000港元),總代價為582,700,000港元(「出售事項」)。 Central Bingo Group Limited為本公司之直接全資附屬公司。其唯一資產為其於中國基建有限公司之100%股權,而後者之唯一資產為於泛華(瀋陽)之70%股權。出售事項其後於二零一一年十二月三十日順利完成。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Hong Kong Projects

Ten residential properties at Las Pinadas, Clear Water Bay Road, Sai Kung, New Territories

In June 2011, the Group acquired ten residential properties, namely E2, E3, E4, E5, E6, E7, E8, E9, E10 and E15, located at Las Pinadas, Clear Water Bay Road, Sai Kung, New Territories (the "Properties"). The Properties are luxurious houses with gross floor area ranging from approximately 2,800 to 3,200 square feet (including private garden). The Properties are used by the Group for investment purposes. Rental of residential properties in the New Territories experienced a steady growth in the past year. All of the ten houses are currently leased to tenants with average monthly rent of about HK\$22 per square feet. The Properties would provide a steady rental income stream to the Group amid the current low interest rate environment, thus contributing to a more stable and predictable revenue stream to the Group as well as appreciation potential of the value of the Properties.

Outlook

The management will continue to look for other investment opportunities in relation to the city infrastructure projects in the PRC so as to expand the development portfolio of the Group in the future. In this regard, investment opportunities which offer satisfactory returns to the Shareholders within the acceptable risk profile of the Group and expected return will be considered. As a result, the Group will strive to identify suitable projects with potential for development and satisfactory returns across various sectors in the PRC market.

香港項目

新界西貢清水灣道松濤苑之十座住宅物業

於二零一一年六月,本集團收購位於新界西貢清水灣道松濤苑之十座住宅物業,即E2、E3、E4、E5、E6、E7、E8、E9、E10及E15住宅(「該等物業」)。該等物業為總樓面面積介乎約2,800至3,200平方呎(包括私人花園)之豪宅。該等物業由本集團作投資用途。新界住宅物業之租金去年穩定增長,所有十座住宅現正出租予租戶,每平方呎平均月租約22港元。在目前低利率環境下,該等物業將為本集團提供穩定的租金收入來源,從而為本集團貢獻更為穩定、可預測之收入來源及該等物業之升值潛力。

展望

管理層將繼續尋求在中國城市基礎設施項目投資 之機遇,以擴大本集團之投資發展項目的組合。 就此,將在本集團可承受風險及預期回報範圍內 尋求可為股東帶來理想回報之投資機會。因此, 本集團將致力在中國市場上在不同的領域內尋找 具發展潛質及理想回報的合適項目。

^{*} For identification purpose only

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

HUMAN RESOURCES

At 30 June 2012, the Group had a total of approximately 39 staff in Hong Kong and the PRC. The Group is committed to maintain the competitiveness of the staff. To ensure the best performance and cultivate teamwork of the staff, the Group has designed on job trainings and various recreational activities. The Group remunerates employees based on their performance, experience and prevailing industry practice in order to retain the competent and talented employees. The Company has a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to the eligible persons including the employees of the Company for their contributions to the long term success and prosperity of the Group.

FINANCIAL REVIEW

Liquidity and Financial Resources

The Group monitors its liquidity requirements on a short to medium term basis and arranges refinancing of the Group's borrowings when appropriate. At 30 June 2012, the underlying current ratio, defined as current assets over current liabilities, was approximately 2.31 (31 December 2011: 2.32). At 30 June 2012, the underlying gearing ratio, defined as the total borrowings over total equity (including non-controlling interests), was approximately 19% (31 December 2011: 18%) while the current liabilities to the total assets ratio was approximately 16% (31 December 2011: 17%).

At 30 June 2012, the Group's equity attributable to owners of the Company was approximately HK\$971 million, a decrease of 2.1% over last year end which was approximately HK\$992 million. The net current assets at 30 June 2012 was approximately HK\$259 million (31 December 2011: HK\$275 million) while cash and bank balances at 30 June 2012 was approximately HK\$419 million (31 December 2011: HK\$472 million).

Contingent Liabilities

The Group had no material contingent liabilities as at 30 June 2012 (31 December 2011: HK\$nil).

人力資源

於二零一二年六月三十日,本集團於香港及中國僱用合共約39名員工。本集團致力於保持員工之競爭力。為確保員工之最佳工作表現並培養團隊合作精神,本集團精心安排各種在職培訓及文娛活動。本集團按照僱員工作表現、資歷及現行業界慣例釐定其僱員薪酬,以挽留幹練及有才能之僱員。本公司設有一項購股權計劃,旨在激勵及獎賞為本集團之長遠成功及繁榮作出貢獻之合資格人士(包括本公司僱員)。

財務回顧

流動資金及財務資源

本集團按中短期基準監控流動資金需求,並於適當時為本集團借貸安排再融資。於二零一二年六月三十日,相關流動比率(即流動資產除以流動負債)約為2.31(二零一一年十二月三十一日:2.32)。於二零一二年六月三十日,相關資本負債比率(即總借貸除以總權益(包括非控股股東權益))約為19%(二零一一年十二月三十一日:18%),而流動負債除以總資產之比率約為16%(二零一一年十二月三十一日:17%)。

於二零一二年六月三十日,本公司擁有人應佔本集團權益約為971,000,000港元,較去年底約992,000,000港元減少2.1%。於二零一二年六月三十日之流動資產淨值約為259,000,000港元(二零一一年十二月三十一日:275,000,000港元),而於二零一二年六月三十日之現金及銀行結餘約為419,000,000港元(二零一一年十二月三十一日:472,000,000港元)。

或然負債

於二零一二年六月三十日,本集團並無重大或然 負債(二零一一年十二月三十一日:零港元)。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Charge on Assets

At 30 June 2012, assets of the Group amounting to approximately HK\$252 million (31 December 2011: HK\$252 million) were pledged for the Group's borrowings and general credit facilities as set out in Note 22 to the condensed consolidated financial statements.

Foreign Exchange Risk

Most of the Group's business transactions, assets and liabilities are denominated in Hong Kong Dollars and Renminbi, hence the Group has no material foreign exchange exposure risks.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2012, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

資產抵押

於二零一二年六月三十日,本集團約252,000,000港元(二零一一年十二月三十一日:252,000,000港元)之資產已抵押,以取得本集團貸款及一般信貸融資(載於簡明綜合財務報表附註22)。

外匯風險

本集團之大部份交易、資產及負債均以港幣及人 民幣為貨幣單位。因此,本集團並無重大外匯波 動之風險。

購買、出售或贖回本公司之上 市證券

於截至二零一二年六月三十日止六個月,本公司 及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司 之任何上市證券。

OTHER INFORMATION 其他資料

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

At 30 June 2012, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO). to be entered in the register referred to therein; or (b) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事於證券之權益及淡倉

於二零一二年六月三十日,董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港附合交易所有限公司(「聯交所」)須列入該條例係合並登記冊的權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例第352條須列入該條例的有關條文被當作或視為擁有之權益及淡倉)與條例第352條須列入該條資所述登記冊之權益及淡倉;或(c)根據聯交所為資業上市規則」)附錄10所載上市公司及聯交所之權益及淡倉如下:

(a) Long Position in the Ordinary Shares of HK\$0.05 each ("Shares") of the Company

(a) 本公司每股面值0.05港元之普通股 (「股份 |) 之好倉

_	Id	% to the issued share capital of the Company		
Name of Director 董事姓名	Personal Interests 個人權益	Corporate Interests 公司權益	Total 總數	估本公司 已發行股本 百分比 (%)
Mr. Law Kar Po (Note 1) 羅家寶先生 (附註1)	331,520,000	-	331,520,000	7.76
Mr. Ye De Chao 業德超先生	-	1,189,290,512 (Note 2) (附註2)	1,189,290,512	27.85
Notes:		附註		
Mr. Law Kar Po resigned as ar chairman of the Company effect			羅家寶先生辭任本公 自二零一二年八月一	
 These Shares were held by Lege Limited, a company which was De Chao. Hence, he was deen interest in all these Shares. 	wholly-owned by N	Mr. Ye	Legendary Base Int	留先生全資擁有之 ernational Limited持 擁有所有該等股份之

OTHER INFORMATION 其他資料

(b) Long Position in the Underlying Shares

Long position in the unlisted 2.5% fixed interest convertible redeemable notes ("2012 Convertible Notes") of the Company

(b) 相關股份之好倉

本公司非上市2.5%固定利息可贖回可換股票據(「二零一二年可換股票據」)之好倉

				% to the issued
		Amount of 2012		share capital of
		Convertible Notes		the Company
		(HK\$)	Number of	佔本公司
		二零一二年	underlying	已發行股本
Name of Director	Capacity	可換股票據金額	Shares	百分比
董事姓名	持有身份	(港元)	相關股份數目	(%)
Mr. Law Kar Po 羅家寶先生	Beneficial owner 實益擁有人	65,000,000	216,666,666	5.07

Holders of 2012 Convertible Notes are entitled to elect to convert 2012 Convertible Notes into Shares at the conversion price of HK\$0.30 per Share (subject to adjustment) until 23 August 2012. Upon the maturity date, the outstanding principal amount of the 2012 Convertible Notes together with accrued interest has been due and paid to the holders of 2012 Convertible Notes.

Save as disclosed above, at 30 June 2012, none of the Directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associate corporation (within the meaning of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including any interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of

Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to

be notified to the Company and the Stock Exchange.

二零一二年可換股票據之持有人有權於截至二零一二年八月二十三日前選擇以每股股份0.30港元之換股價(可予調整)將二零一二年可換股票據轉換為股份。於到期日期,二零一二年可換股票據之未償還本金連同應計利息已到期並支付予二零一二年可換股票據持有人。

除上述披露者外,於二零一二年六月三十日,董 事或本公司最高行政人員概無於本公司及其任何 相聯法團 (定義見證券及期貨條例) 之股份、相 關股份或債券中,持有根據證券及期貨條例第 XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所,或 根據證券及期貨條例第352條,須於該條所指定 的登記冊中記錄,或根據上市規則附錄10所載上 市公司董事進行證券交易的標準守則之規定須知 會本公司及聯交所之權益及淡倉 (包括根據證券 及期貨條例彼等被當作或視為持有之任何權益或 淡倉)。

OTHER INFORMATION 其他資料

SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme on 11 July 2008 (the "Share Option Scheme"). The purposes of the Share Option Scheme are to enable the Group and its Invested Entities (any entity in which any member of the Group holds an equity interest) to recruit and retain high calibre Eligible Persons and attract human resources that are valuable to the Group or Invested Entities, to recognise the contributions of the Eligible Persons to the growth of the Group or Invested Entities by rewarding them with opportunities to obtain ownership interest in the Company and to motivate and give incentives to these Eligible Persons to continue to contribute to the long term success and prosperity of the Group or Invested Entities. Pursuant to the Share Option Scheme, the Board may invite any Eligible Person including any director and employee of the Company to take up options to subscribe for shares of the Company. The Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of ten years. No share options were outstanding nor granted during the six months ended 30 June 2012.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 30 June 2012, so far as is known to the Directors or chief executive of the Company, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or short position in the Shares and underlying Shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

購股權計劃

本公司於二零零八年七月十一日採納一項購股權計劃(「購股權計劃」)。購股權計劃之主要目的為讓本集團及其受投資實體(本集團任何成員公司持有股本權益之任何實體)招募及挽留能幹之合資格人士及吸納對本集團或受投資實體而言屬重要之人力資源,透過給予合資格人士獲取本公司擁有權權益之機會以表彰彼等對本集團或受投資實體增長之貢獻,並給予該等合資格人士變勵以鼓勵彼等繼續為本集團或受投資實體之長期成功及蓬勃發展作出貢獻。根據購股權計劃,董事會可邀請任何合資格人士(包括本公司任何財股權的大經報)接納可認購本公司股份之購股權。購股權計劃將於十年期限內有效及具效力。截至二零一二年六月三十日止六個月,概無任何購股權尚未行使或獲授出。

主要股東

於二零一二年六月三十日,就董事或本公司最高 行政人員所知,按本公司根據證券及期貨條例第 336條須予存置之登記冊所記錄,下列人士(並 不包括董事或本公司最高行政人員)於本公司股 份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV 部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或 淡倉:

OTHER INFORMATION 其他資料

Long Position in the Ordinary Shares

普通股份之好倉

			% to the issued
			share capital of
			the Company
			佔本公司
		Number of	已發行股本
Name of shareholder	Capacity	Shares	百分比
股東名稱	持有身份	股份數目	(%)
Legendary Base International Limited (Note) (附註)	Beneficial owner 實益擁有人	1,189,290,512	27.85
Expert Ever Limited	Beneficial owner 實益擁有人	426,990,000	10.00

Note: Legendary Base International Limited is wholly-owned by Mr. Ye De Chao, a Director of the Company.

Save as disclosed above, at 30 June 2012, no person (other than Directors or chief executive of the Company) had an interest or a short position in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to ensuring high standards of corporate governance in the interests of shareholders and devotes considerable effort to identifying and formalizing best practices. The Company continues to review the effectiveness of corporate structure so as to assess whether changes are necessary and appropriate to improve its corporate governance practices.

附註: Legendary Base International Limited由本公司董事業德超先生全資擁有。

除上文所披露者外,於二零一二年六月三十日,概無人士(並不包括董事或本公司最高行政人員)擁有股份及相關股份之權益或淡倉,而須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊內。

企業管治

本公司致力確保高水平之企業管治,盡最大努力 識別及制訂符合股東最佳利益之常規。本公司將 不斷檢討企業架構之成效,用以評估是否需要及 適當地作出修改以優化其企業管治常規。

OTHER INFORMATION 其他資料

The Company has complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2012, except for the following deviation:

本公司於截至二零一二年六月三十日止六個月一直遵守上市規則附錄14所載企業管治守則(「企管守則」)之全部守則條文,惟下列偏離除外:

Code Provision A.4.1

Code Provision A.4.1 of the CG Code stipulates that non-executive directors (including independent non-executive directors) should be appointed for a specific term and subject to re-election. The term of office for non-executive Directors including independent non-executive Directors of the Company is not specific but, according to the Company's articles of association, all the Directors are subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings and are eligible for re-appointment. The Directors are of the view that such provision in the Company's articles of association has been able to safeguard corporate governance.

UPDATE ON DIRECTORS' INFORMATION UNDER RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

- On 19 March 2012, Mr. Kwok Hong Yee, Jesse, Mr. Keung Kwok Hung and Mr. Yuen Hon Ming, Edwin, all being independent non-executive Directors and Ms. Lee Siu Yuk, Eliza, being an executive Director, have been appointed as members of the Corporate Governance Committee of the Company.
- 2) On 1 August 2012, Mr. Law Kar Po resigned as an executive Director and chairman of the Company. On the same date, Mr. Law ceased to be a member of the Remuneration Committee, and a member and chairman of the Nomination Committee of the Company.

守則條文A.4.1條

企管守則之守則條文A.4.1條規定,非執行董事(包括獨立非執行董事)須按特定年期獲委任及膺選連任。本公司並無按固定任期委任非執行董事(包括獨立非執行董事),惟根據本公司的組織章程細則規定,所有董事均須最少每三年在股東週年大會上輪值退任一次及於會上膺選連任。董事認為本公司組織章程細則內此等條文足以保障企業管治。

根據上市規則第13.51B(1)條更 新董事資料

- 1) 於二零一二年三月十九日,獨立非執行董 事郭匡義先生、姜國雄先生及袁漢明先生 及執行董事李笑玉女士已獲委任為本公司 企業管治委員會之成員。
- 2) 於二零一二年八月一日,羅家寶先生辭任本公司執行董事兼主席。同日,羅先生不再擔任本公司薪酬委員會成員,以及提名委員會成員及主席。

OTHER INFORMATION 其他資料

- On 1 August 2012, Mr. Zhu Hai Hua, an executive Director, has been redesignated from vice chairman to chairman of the Company; and Mr. Ye De Chao, an executive Director and chief executive officer of the Company, has assumed the role as vice chairman of the Company and he has also been appointed as a member of the Nomination Committee of the Company.
- 4) On 1 August 2012, Mr. He Jin Geng ("Mr. He") has been appointed as an independent non-executive Director and a member of the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company.

Mr. He, aged 43, holds a doctorate degree in Politics and Economics from Nanjing University. Mr. He currently serves as a director and president of Nanjing Pharmaceutical Co., Ltd* (南京醫藥股份有限公司). He previously served as secretary of the Youth League of Liuao District of Sanmen County of Zhejiang Province* (浙江省三門縣六敖區委團委), and also served different posts in Nanjing Xin Gang High-Tech Co., Ltd* (南京新港高科技股份有限公司), including deputy director of the Office, secretary of the Board of Directors and deputy general manager. Mr. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants.

As at the date of this report, save as disclosed above, Mr. He has not held any other directorships in listed public companies in the last three years, he does not hold any position in the Company or any subsidiary of the Company and he is not connected with any other Directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

There is currently no service contract between the Company and Mr. He and there is no specific term in respect of his appointment, but subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings. Mr. He will be entitled to a Director's fee of HK\$120,000 per annum and will be reviewed annually as determined by the Board with reference to his position, his level of responsibilities, remuneration policy of the Company and prevailing market conditions.

- 3) 於二零一二年八月一日,本公司執行董事 朱海華先生已由副主席調任主席;本公司 執行董事及行政總裁業德超先生已接任本 公司副主席職務,彼亦獲委任為本公司提 名委員會成員。
- 4) 於二零一二年八月一日,何金耿先生(「何 先生」)已獲委任為本公司獨立非執行董事 及審核委員會、薪酬委員會、提名委員會 及企業管治委員會成員。

何先生,現年43歲,擁有南京大學政治經濟學博士學歷。何先生現任南京醫藥股份有限公司董事及總裁,彼曾任浙江省三門縣六敖區委團委書記,南京新港高科技股份有限公司辦公室副主任、董事會秘書及 副總經理。何先生為英國特許公認會計師公會之資深會員。

於本報告日期,除上文披露者外,何先生 在過去三年並無擔任其他上市公司董事職 務,彼並無於本公司或本公司任何附屬公 司有任何職位,以及何先生與本公司其他 董事、高級管理層或主要或控股股東並無 關連。

本公司與何先生並無訂立服務合約,而彼 之委任亦無固定任期,惟至少每三年須於 股東週年大會上輪值告退一次。何先生享 有董事袍金每年120,000港元,須由董事會 依據其職務、職責、本公司之薪酬政策及 市場行情每年進行檢討。

OTHER INFORMATION 其他資料

5) On 1 August 2012, Mr. Yu Hong Gao ("Mr. Yu") has been appointed as an independent non-executive Director and a member of the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company.

Mr. Yu, aged 49, graduated from Nanjing University of Science and Technology and holds a doctorate degree. Mr. Yu currently serves as deputy general manager of the Department of Entrusted Assets Management, general manager of Asset Management Department and general manager of Securities Investment Department of Huatai Securities Co., Ltd.* (華泰證券股份有限公 司). He previously served as deputy manager of the Investment Department of Jiangsu High-Tech Capital Venture Co., Ltd. of the Department of Finance of Jiangsu Province* (江蘇省財政廳高新技術風險投資公司), deputy head of Chengxi Sub-branch of China Citic Bank Nanjing Branch* (中信銀行南京分行城西支行), deputy general manager of Securities Investment Head Office and general manager of Assets Management Head Office of Xin Tai Securities Co., Ltd.* (信泰證券股份有 限公司).

As at the date of this report, save as disclosed above, Mr. Yu has not held any other directorships in listed public companies in the last three years, he does not hold any position in the Company or any subsidiary of the Company and he is not connected with any other Directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

There is currently no service contract between the Company and Mr. Yu and there is no specific term in respect of his appointment, but subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings. Mr. Yu will be entitled to a Director's fee of HK\$120,000 per annum and will be reviewed annually as determined by the Board with reference to his position, his level of responsibilities, remuneration policy of the Company and prevailing market conditions.

5) 於二零一二年八月一日,郁紅高先生(「郁 先生」)已獲委任為本公司獨立非執行董事 及審核委員會、薪酬委員會、提名委員會 及企業管治委員會成員。

郁先生,現年49歲,畢業於南京理工大學,擁有博士研究生學歷。郁先生現任華泰證券股份有限公司受託資產管理部副總經理、資產管理總部總經理及證券投資部總經理。彼曾任江蘇省財政廳高新技術風險投資公司投資部副經理,中信銀行南京分行城西支行副行長,信泰證券股份有限公司證券投資總部副總經理及資產管理總部總經理。

於本報告日期,除上文披露者外,郁先生 在過去三年並無擔任其他上市公司董事職 務,彼並無於本公司或本公司任何附屬公 司有任何職位,以及郁先生與本公司其他 董事、高級管理層或主要或控股股東並無 關連。

本公司與郁先生並無訂立服務合約,而彼之委任亦無固定任期,惟至少每三年須於股東週年大會上輪值告退一次。郁先生享有董事袍金每年120,000港元,須由董事會依據其職務、職責、本公司之薪酬政策及市場行情每年進行檢討。

OTHER INFORMATION 其他資料

- On 1 August 2012, Mr. Kwok Hong Yee, Jesse and Mr. Keung Kwok Hung resigned as independent nonexecutive Directors of the Company. On the same date, Mr. Kwok and Mr. Keung ceased to be members of the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company.
- 6) 於二零一二年八月一日,郭匡義先生及姜 國雄先生辭任本公司獨立非執行董事。同 日,郭先生及姜先生不再擔任本公司審核 委員會、薪酬委員會、提名委員會及企業 管治委員會成員。
- 7) On 2 August 2012, Mr. Ji Xu Dong ("Mr. Ji") has been appointed as an executive Director of the Company.
- 7) 於二零一二八月二日,季旭東先生(「季先生」)已獲委任為本公司執行董事。

Mr. Ji, aged 47, has studied the course in International Trade at Nanjing University. Mr. Ji has also attended the International Financial Investment programme of Shanghai Jiao Tong University. Mr. Ji is currently the Director and General Manager of Nanjing Vegetable and Non-staple Food Group Company Limited* (南京市蔬菜副食品集團有限公司). He previously served as Vice General Manager in head office of Nanjing Vegetable and Non-staple Food Group* (南京市蔬菜副食品集團總公司). Mr. Ji has obtained the independent director authentication from the Shanghai National Accounting Institute.

季先生,現年47歲,曾於南京大學修讀國際貿易課程。季先生亦曾在上海交通大學報讀國際金融投資課程。季先生現為南京市蔬菜副食品集團有限公司之董事兼總經理。此前彼曾擔任南京市蔬菜副食品集團總公司副總經理。季先生已取得上海國家會計學院獨立董事資格認證。

As at the date of this report, save as disclosed above, Mr. Ji has not held any other directorships in listed public companies in the last three years and he is not connected with any other Directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

於本報告日期,除上文披露者外,季先生 在過去三年並無擔任其他上市公司董事職 務,以及季先生與本公司其他董事、高級 管理層或主要或控股股東並無關連。

There is currently no service contract between the Company and Mr. Ji and there is no specific term in respect of his appointment, but subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings. Mr. Ji will not be entitled to a Director's fee but will be entitled to discretionary bonus to be decided by the Board based on his contribution, the Company's annual business performance and the recommendation given by the Remuneration Committee of the Board.

本公司與季先生並無訂立服務合約,而彼 之委任亦無固定任期,惟至少每三年須於 股東週年大會上輪值告退一次。季先生無 權享受董事酬金,但可獲得由董事會依據 彼的貢獻、本公司之年度業務表現及董事 會屬下薪酬委員會之推薦而釐定之酌情花 紅。

OTHER INFORMATION 其他資料

8) On 2 August 2012, Mr. Xu Xiao Jun ("Mr. Xu") has been appointed as an executive Director of the Company.

Mr. Xu, aged 33, is the Executive Deputy General Manager and Legal Representative of Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited* (南京泰和盈科置業有限公司). Mr. Xu has also served as the Deputy General Manager and the Director of the Office of Nanjing Wanlilai Real Estate Development Company Limited* (南京萬利來房地產開發有限公司).

As at the date of this report, save as disclosed above, Mr. Xu has not held any other directorships in listed public companies in the last three years. Save as being a colleague of Mr.Ye De Chao, an executive Director, vice chairman and chief executive officer of the Company, at Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited* (南京泰和盈科置業有限公司) and formerly at Nanjing Wanlilai Real Estate Development Company Limited* (南京萬利來房地產開發有限公司), Mr. Xu is not connected with any other Directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

There is currently no service contract between the Company and Mr. Xu and there is no specific term in respect of his appointment, but subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings. Mr. Xu will not be entitled to a Director's fee but will be entitled to discretionary bonus to be decided by the Board based on his contribution, the Company's annual business performance and the recommendation given by the Remuneration Committee of the Board.

 On 2 August 2012, Ms. Law Wing Yee, Wendy resigned as an executive Director of the Company. 8) 於二零一二年八月二日,徐小俊先生(「徐 先生」)已獲委任為本公司執行董事。

> 徐先生,現年33歲,為南京泰和盈科置業 有限公司之常務副總經理兼法人代表。徐 先生亦曾擔任南京萬利來房地產開發有限 公司副總經理及辦公室主任。

> 於本報告日期,除上文披露者外,徐先生在過去三年並無擔任其他上市公司董事職務。除身為業德超先生(本公司執行董事、副主席兼行政總裁)在南京泰和盈科置業有限公司及曾經在南京萬利來房地產開發有限公司之同事外,徐先生與本公司其他董事、高級管理層或主要或控股股東並無關連。

本公司與徐先生並無訂立服務合約,而彼 之委任亦無固定任期,惟至少每三年須於 股東週年大會上輪值告退一次。徐先生無 權享受董事酬金,但可獲得由本公司董事 會依據彼的貢獻、本公司之年度業務表現 及董事會屬下薪酬委員會之推薦而釐定之 酌情花紅。

9) 於二零一二年八月二日,羅穎怡女士辭任本公司執行董事。

For identification purpose only

OTHER INFORMATION 其他資料

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted a stringent code of conduct governing directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiry of all Directors, the Directors confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code and the Company's code of conduct regarding directors' securities transactions for the six months ended 30 June 2012.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters including the review of the unaudited interim financial report for the six months ended 30 June 2012. In addition, the condensed consolidated financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2012 have been reviewed by the Group's auditors, Messrs. HLB Hodgson Impey Cheng. As at the date of this report, the Audit Committee comprises three independent non-executive Directors of the Company.

By Order of the Board

YE De Chao

Executive Director

Hong Kong, 28 August 2012

董事進行證券交易之標準守則

本公司已就董事進行證券交易採納不遜於上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)之嚴格操守守則。經向全體董事作出特定查詢,彼等確認於截至二零一二年六月三十日止六個月內均一直遵守標準守則所載之規定準則及本公司就董事進行證券交易之操守守則。

審核委員會

審核委員會連同管理層已審閱本集團採納之會計原則及慣例,並就內部監控及財務申報事宜進行商討,包括截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報告之審閱。此外,本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表已經本集團之核數師國衛會計師事務所審閱。於本報告日期,審核委員會乃由本公司三名獨立非執行董事所組成。

承董事會命

執行董事 **業徳超**

香港,二零一二年八月二十八日

INDEPENDENT REVIEW REPORT 獨立審閱報告



國衛會計師事務所 Hodgson Impey Cheng

Chartered Accountants Certified Public Accountants

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF CHINA INFRASTRUCTURE **INVESTMENT LIMITED**

(INCORPORATED IN THE CAYMAN ISLANDS WITH LIMITED LIABILITY)

INTRODUCTION

We have reviewed the interim financial information of China Infrastructure Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 25 to 56, which comprises the condensed consolidated statement of financial position at 30 June 2012 and the related condensed consolidated income statement. condensed consolidated statement of comprehensive income. condensed consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated statement of cash flows for the six-month period then ended, and a summary of significant accounting policies and selected explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and the Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"). The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with HKAS 34 "Interim Financial Reporting". Our responsibility is to express a conclusion on the interim financial information based on our review. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

31/F Gloucester Tower 香港 The Landmark 中環 11 Pedder Street 畢打街11號 Central 置地廣場 Hong Kong 告羅士打大廈31樓

致中國基建投資有限公司 董事會

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

引言

我們已審閱載於第25頁至第56頁之中國基建投 資有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為 「貴集團」) 之中期財務資料,其中包括於二零一 二年六月三十日之簡明綜合財務狀況表與截至 該日上六個月期間之相關簡明綜合損益表、簡明 綜合全面收益表、簡明綜合權益變動表及簡明綜 合現金流量表及主要會計政策概要,以及經撰定 之解釋附註。香港聯合交易所有限公司證券上市 規則規定,中期財務資料之編製須符合上述規則 之有關條文及香港會計師公會(「香港會計師公 會」) 頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」) 第 34號「中期財務報告」。 貴公司董事須負責根 據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製及 呈報本中期財務資料。我們之責任為根據審閱結 果,對中期財務資料作出結論。本報告乃按照雙 方所協定之委聘條款僅向 閣下報告我們之結 論,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就 本報告之內容向任何其他人士負上或承擔任何責 任。

INDEPENDENT REVIEW REPORT 獨立審閱報告

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with the Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the HKICPA. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

審閱範圍

我們已按照香港會計師公會頒佈之香港審閱委聘 準則第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務 資料」進行審閱工作。中期財務資料之審閱工作 包括向負責財務及會計事務之人員作出查詢,及 進行分析性及其他審閱程序。審閱的範圍遠小於 根據香港審計準則進行審核的範圍,故我們不能 保證我們將知悉在審計中可能被發現的所有重大 事項。因此,我們不會發表審核意見。

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information is not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34 "Interim Financial Reporting".

結論

根據我們之審閱結果,我們並無發現有任何事項 導致我們相信中期財務資料在所有重大方面未有 按照香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

HLB Hodgson Impey Cheng

Chartered Accountants
Certified Public Accountants

Hong Kong, 28 August 2012

國衛會計師事務所

英國特許會計師 香港執業會計師

香港,二零一二年八月二十八日

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 簡明綜合損益表

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2011

2012

			二零一二年	二零一一年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
		LI1 HT	1 1670	1 16/6
Turnover	營業額	4	9,931	204,214
Direct costs	直接成本	4		
Direct costs	且按风华		(7,562)	(152,503)
Grass profit	毛利		2.260	E1 711
Gross profit	其他收益及收入淨額	5	2,369	51,711
Other revenue and net income	投資物業公平值變動產生	5	2,944	4,971
Loss arising on change in fair value	之虧損			(2.502)
of investment properties			_	(2,502)
Gain arising on change in fair value of	以公平值計入損益賬之			
financial asset at fair value through	金融資產公平值		4.000	F 000
profit or loss	變動產生之收益		4,260	5,380
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本		(0.074)	(11,840)
Share of results of associates	應佔聯營公司業績		(6,854)	-
General and administrative expenses	一般及行政費用		(22,140)	(27,493)
	Book didle (, Book Book) / XXP abilit			
(Loss)/profit from operations	經營(虧損)/溢利		(19,421)	20,227
Finance costs	財務成本	6(a)	(3,131)	(8,358)
	up at the A harbar Ash at			
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	6	(22,552)	11,869
Income tax credit/(expense)	所得税抵免/ (開支)	7	708	(5,531)
	Be + (Salte) / Mr Alt			
(Loss)/profit for the period	期内(虧損)/溢利		(21,844)	6,338
	nie II.			
Attributable to:	應估:		(04 = 4=)	4 000
 Owners of the Company 	- 本公司擁有人		(21,547)	1,980
 Non-controlling interests 	- 非控股股東權益		(297)	4,358
(Loss)/profit for the period	期内(虧損)/溢利		(21,844)	6,338
	FAMIL (JISA BIT) / TO AND			
(Loss)/earnings per share	每股(虧損)/盈利			
(HK cents per share)	(每股港仙)	10		
– Basic	- 基本		(0.505) cents仙	0.048 cents信
	- La		(31000) болго ра	0.0 10 обитоны
- Diluted	- 攤薄		(0.505) cents仙	0.048 cents仙
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

The notes on pages 30 to 56 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第30頁至第56頁之附註為本簡明綜合財務報表 之一部份。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
(Loss)/profit for the period	期內(虧損)/溢利	(21,844)	6,338
Other comprehensive income:	其他全面收益:		
Exchange differences on translation	換算海外附屬		
of financial statements	公司財務報表之		
of overseas subsidiaries	匯兑差額	98	17,373
Share of other comprehensive	應佔聯營公司		
income of associates	其他全面收益		
- Exchange reserve	- 匯兑儲備	7	_
Total comprehensive	期內全面		
income for the period	收益總額	(21,739)	23,711
Attributable to:	應估:		
 Owners of the Company 	- 本公司擁有人	(21,449)	14,150
- Non-controlling interests	- 非控股股東權益	(290)	9,561
Total comprehensive	期內全面		
income for the period	收益總額	(21,739)	23,711

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2012 於二零一二年六月三十日

NOIS			Natas		(Audited) (經審核) 31/12/2011 二零一一年 十二月三十一日 (Restated) (重列)
Investment properties			Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Interests in associates	Investment properties Property, plant and equipment Goodwill	投資物業 物業、廠房及設備 商譽	11	22,299 32,010	19,403 32,010
CURRENT ASSETS			12		
Trade and other receivables 應收款項 13 31,367 7,881 Financial asset at fair value through profit or loss 金融資產 7,350 3,090 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 14 418,824 472,347 457,541 483,318 CURRENT LIABILITIES				764,765	771,547
Current Liabilities	Trade and other receivables Financial asset at fair value	應收貿易賬款及其他 應收款項 以公平值計入損益賬之	13		
CURRENT LIABILITIES 流動負債 Trade and other payables Interest-bearing borrowings, secured Convertible notes 應付數項 15 (14,338) (23,860) Interest-bearing borrowings, secured Convertible notes 計息借貸,有抵押 16 (117,820) (120,552) 可换股票據 17 (66,059) (63,917) NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 259,324 274,989 TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITY Deferred tax liabilities 總資產減 1,024,089 1,046,536 NON-CURRENT LIABILITY Deferred tax liabilities 非經稅項負債 18 (41,319) (42,027) NET ASSETS 資產淨值 982,770 1,004,509 CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves 股本及儲備 757,138 778,587 Total equity attributable to owners of the Company Mon-controlling interests 本公司擁有人 應估權益總額 970,634 992,083 Non-controlling interests 非控股東權益 12,136 12,426			14	the state of the s	-,
Trade and other payables of the payables of th				457,541	483,318
NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 259,324 274,989	Trade and other payables Interest-bearing borrowings, secured	應付貿易賬款及其他 應付款項 計息借貸,有抵押	16	(117,820)	(120,552)
TOTAL ASSETS LESS				(198,217)	(208,329)
CURRENT LIABILITIES 流動負債 1,024,089 1,046,536 NON-CURRENT LIABILITY 非流動負債 Deferred tax liabilities 運延税項負債 18 (41,319) (42,027) NET ASSETS 資產淨值 982,770 1,004,509 CAPITAL AND RESERVES 股本及儲備 19 213,496 213,496 Share capital Reserves 股本 19 213,496 778,587 Total equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests 本公司擁有人 原估權益總額 970,634 992,083 Non-controlling interests 非控股股東權益 12,136 12,426	NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		259,324	274,989
Deferred tax liabilities 透延税項負債				1,024,089	1,046,536
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves股本 股本 儲備19213,496 757,138213,496 757,138Total equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests本公司擁有人 應估權益總額 非控股股東權益970,634 12,426992,083 12,426			18	(41,319)	(42,027)
Share capital Reserves 股本 (儲備) 19 213,496 757,138 778,587 Total equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests 本公司擁有人 度估權益總額 970,634 992,083 12,426	NET ASSETS	資產淨值		982,770	1,004,509
to owners of the Company應估權益總額970,634992,083Non-controlling interests非控股股東權益12,426	Share capital	股本	19		
TOTAL EQUITY 權益總額 982,770 1,004,509	to owners of the Company	應佔權益總額			
	TOTAL EQUITY	權益總額		982,770	1,004,509

The notes on pages 30 to 56 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第30頁至第56頁之附註為本簡明綜合財務報表 之一部份。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

For the six months ended 30 June 2012

截至二零一二年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核)

			Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔								
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve (note) 資本 順回儲能 (附記) HK\$'000 千港元	Convertible notes equity reserve 可換股票據 權益儲備 HK\$'000 千港元	Exchange reserve 睡兑儲借 HK\$'000 千港元	Retained earnings/ (accumulated losses) 保留盈利 (累計虧損) HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非整股 腹東權益 HK\$'000 千港元	Total equity 權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2012 (originally stated) Effect of change in accounting	於二零一二年一月一日 (原本列值) 會計政策變動之影響	213,496	756,049	72	69	11,375	195	(7,908)	973,348	12,426	985,774
policies (Note 3)	(附註3)	-	-	-	-	-	-	18,735	18,735	-	18,735
At 1 January 2012 (restated) Exchange differences on translation of financial statements of overseas	於二零一二年一月一日 (重列) 換算海外附屬公司 財務報表之 脈兑差異	213,496	756,049	72	69	11,375	195	10,827	992,083	12,426	1,004,509
subsidiaries	the classical	-	-	-	-	-	98	-	98	7	105
Loss for the period	期內虧損	-	-	-	-	-	-	(21,547)	(21,547)	(297)	(21,844)
Total comprehensive income	全面收益總額	-	-	-	-	-	98	(21,547)	(21,449)	(290)	(21,739)
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	213,496	756,049	72	69	11,375	293	(10,720)	970,634	12,136	982,770

For the six months ended 30 June 2011

截至二零一一年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核)

						(木經番核)				
					e to owners of th 本公司擁有人應何					
		Share capital 股本 HK\$*000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve (note) 資本贖回 儲備 (附註) HK\$'000 千港元	Convertible notes equity reserve 可換股票據 權益儲備 HK\$'000 千港元	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股 股東權益 HK\$'000 千港元	controlling interests Total 非控股 equity 股東權益 權益總額 HK\$'000 HK\$'000
At 1 January 2011 Exchange differences on translation of financial statements of overseas	於二零一一年一月一日 換算海外附屬公司 財務報表之 匪兑差額	201,186	725,096	69	18,223	31,233	28,690	1,004,497	259,763	1,264,260
subsidiaries Profit for the period	期內溢利	-	_	_		12,170 –	- 1,980	12,170 1,980	5,203 4,358	17,373 6,338
Total comprehensive income	全面收益總額	_	-	-	_	12,170	1,980	14,150	9,561	23,711
Shares issued at a premium on conversion of convertible notes	轉換可換股票據時 按溢價發行股份	12,310	30,953		(6,848)	-	_	36,415	_	36,415
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日	213,496	756,049	69	11,375	43,403	30,670	1,055,062	269,324	1,324,386

Note: Capital redemption reserve represents the nominal value of shares repurchased out of distributable profit.

附註: 資本贖回儲備指自可分配溢利中回購之 股份面值。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			2012	2011
			二零一二年	二零一一年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
NET CASH (USED IN)/GENERATED	經營業務 (所耗)/			
FROM OPERATING ACTIVITIES	所得現金淨額		(50,052)	11,980
			, , ,	
NET CASH USED IN INVESTING	投資業務所耗現金淨額			
ACTIVITIES			(1,971)	(84,769)
NET CASH USED IN FINANCING	融資業務所耗現金淨額			
ACTIVITIES			(1,640)	(95,053)
NET DECREASE IN CASH	現金及現金等值物減少			
AND CASH EQUIVALENTS	淨額		(53,663)	(167,842)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	於一月一日之現金及			
AT 1 JANUARY	現金等值物		472,347	360,460
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE	外幣匯率變動之影響			
RATE CHANGES			140	5,065
CASH AND CASH EQUIVALENTS	於六月三十日之現金及			
AT 30 JUNE	現金等值物	14	418,824	197,683

The notes on pages 30 to 56 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第30頁至第56頁之附註為本簡明綜合財務報表 之一部份。

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

1. GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated and registered in the Cayman Islands on 16 June 1992 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap 22 (Law 2 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The shares of the Company are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office and head office are disclosed in the corporate information section of the interim report.

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in property investment in Hong Kong and natural gas operation in the People's Republic of China (the "PRC").

2. BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 Interim Financial Reporting ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The condensed consolidated financial statements are presented in Hong Kong Dollar ("HK\$") which is also the functional currency of the Company.

1. 一般資料

本公司乃根據開曼群島法例第22章公司法 (一九六一年第二條法例,經綜合及修訂) 於一九九二年六月十六日在開曼群島註冊 成立及登記為一間受豁免有限公司。本公 司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」)上市。註冊辦事處及總辦事處之地址 於中期報告公司資料內披露。

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司 主要在香港從事物業投資及在中華人民共 和國(「中國」)從事天然氣業務。

2. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃根據由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)之規定,以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16之適用披露規定而編製。

簡明綜合財務報表乃以本公司之功能貨幣 港元呈列。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION

(CONTINUED)

The condensed consolidated financial statements contain the condensed consolidated statement of financial position, condensed consolidated income statement, condensed consolidated statement of comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity, condensed consolidated statement of cash flows, a summary of significant accounting policies and selected explanatory notes, which include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2011 annual consolidated financial statements. The condensed consolidated financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of consolidated financial statements prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs").

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments and investment properties, which are measured at fair values, as appropriate. The accounting policies used in the condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2011, except as described in Note 3.

The condensed consolidated financial statements should be read in conjunction with the 2011 annual consolidated financial statements.

Certain comparative figures have been reclassified to conform with the current period's presentation.

2. 編製基準 (續)

簡明綜合財務報表乃根據歷史成本法作估量基準編製,惟按公平值(倘適合)列值之若干金融工具及投資物業除外。簡明綜合財務報表所採用之會計政策與編製本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之年度綜合財務報表所採用之會計政策一致,惟附註3所述者除外。

簡明綜合財務報表應與二零一一年年度綜 合財務報表一併閱讀。

若干比較數字經重新分類,以符合本期間 之呈列。

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

The accounting policies used in the preparation of the Interim Financial Statements are consistent with those used in the annual financial statements of the Group for the year ended 31 December 2011, except for the impact of the adoption of the new and revised Hong Kong Accounting Standards, Hong Kong Financial Reporting Standards and interpretations described below.

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and revised standards, amendments and interpretations ("new and revised HKFRSs") issued by the HKICPA, which are effective for the Group's accounting period beginning on 1 January 2012.

HKAS 12 (Amendments) Deferred Tax - Recovery

of Underlying Assets

HKFRS 1 (Amendments) Severe Hyperinflation and

Removal of Fixed Dates

for First-time Adopters

Disclosures - Transfer of HKFRS 7 (Amendments)

Financial Assets

3. 應用新訂及經修訂之香港財 務報告準則(「香港財務報告

編製中期財務報表所採用之會計政策與本 集團截至二零一一年十二月三十一日止年 度之年度財務報表所採用者一致,惟採納 下文所述之新訂及經修訂之香港會計準 則、香港財務報告準則及詮釋之影響除外。

本中期期間,本集團已首次應用以下由香 港會計師公會頒布之新訂及經修訂準則、 修訂本及詮釋(「新訂及經修訂香港財務報 告準則」)。新訂及經修訂香港財務報告準 則均於本集團二零一二年一月一日開始之 會計期間生效。

香港會計準則

第12號(修訂本)

香港財務報告準則

第1號(修訂本)

遞延税項 - 相關 資產之收回

嚴重惡性通脹及剔除 首次採納者之既定

日期

香港財務報告準則 第7號(修訂本)

披露一金融資產轉移

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(CONTINUED)

Deferred tax liabilities

(Accumulated losses)/retained earnings

Amendments to HKAS 12 Income Taxes

Amendments to HKAS 12 "Deferred tax: Recovery of underlying assets" have been applied on effective date (accounting periods beginning on or after 1 January 2012). Under the amendments, investment properties that are measured using the fair value model in accordance with HKAS 40 "Investment property" are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted in certain circumstances. Prior to the amendment, deferred taxation on investment properties at fair value is measured to reflect the tax consequences of recovering the carrying amounts of investment properties through use. Therefore, based on the amendment, the Company's investment properties in Hong Kong do not have to provide deferred tax on fair value changes arising from revaluation of investment properties or arising from a business combination, unless the presumption is rebutted. This change in accounting policy has been applied retrospectively by restating the condensed consolidated statement of financial position as at 31 December 2011 since the Group acquired 100% of the issued share capital and director's loan of Steady Foundation Limited, which engaged in property investment in Hong Kong, for an aggregate consideration of approximately HK\$139,038,000 on 30 June 2011.

Effects of the changes in the accounting policies on the condensed consolidated statement of financial position:

遞延税項負債

(累計虧損)/保留盈利

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則 (「香港財務報告 準則」) (續)

修訂香港會計準則第12號所得稅

修訂香港會計準則第12號「遞延税項:相關 資產之收回」,已於生效日期(二零一二年 一月一日或之後開始之會計期間)應用。根 據修訂,按照香港會計準則第40號「投資物 業 | 採用公平值模式計量之投資物業推定為 通過出售收回,除非在若干情況下推翻推 定。修訂本之前,則計量按公平值列值之 投資物業之遞延税項,以反映通過使用收 回投資物業之賬面值之稅務後果。因此, 根據修訂,本公司之香港投資物業無須提 供因重估投資物業或業務合併所產生之公 平值變化之遞延税項,除非推定被推翻。 此項會計政策變更已通過重列二零一一年 十二月三十一日之簡明綜合財務狀況表追 溯應用,因為本集團於二零一一年六月三 十日以總代價約139.038.000港元收購於香 港從事物業投資之達利創建有限公司之已 發行股本100%及董董貸款。

會計政策變更對簡明綜合財務狀況表之影響:

Condensed consolidated statement of financial position at 31 December 2011

二零一一年十二月三十一日 簡冊综合財務針沒素

間明穌育別衡承沉衣							
Originally	HKAS 12						
stated	香港會計準	Restated					
原本列值	則第12號	重列					
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000					
千港元	千港元	千港元					
(60,762)	18,735	(42,027)					
(7,908)	18,735	10,827					

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(CONTINUED)

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective, in these condensed consolidated financial statements.

HKFRS 1 Government Loan² Amendments HKFRS 7 Amendments to HKFRS 7 **Amendments** Financial Instruments: Disclosures - Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities² HKFRS 7 and Mandatory Effective Date of HKFRS 9 HKFRS 9 and Amendments Transition Disclosures4 HKFRS 9 Financial Instruments4 HKFRS 10 Consolidated Financial Statements² HKFRS 11 Joint Arrangements² HKFRS 12 Disclosure of Interests in Other Entities² HKFRS 13 Fair Value Measurement² HKAS 1 Presentation of Financial Amendments Statements - Presentation of Items of Other Comprehensive Income¹ HKAS 19 (Revised) Employee Benefits² HKAS 27 (Revised) Separate Financial Statements² HKAS 28 (Revised) Investments in Associates and Joint Ventures² HKAS 32 Amendments to HKAS 32 Amendments Financial Instruments: Presentation - Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities³ HK(IFRIC) - Int 20 Stripping Costs in the Production Phase of a Surface Mine²

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則 (「香港財務報告 準則」) (續)

本集團並未於簡明綜合財務報表應用以下 已頒布但尚未生效之新訂及經修訂之香港 財務報告準則。

香港財務報告準則 政府貸款2 第1號(修訂本) 香港財務報告準則 修訂香港財務報告 第7號(修訂本) 準則第7號金融 工具:披露-抵銷 金融資產及 金融負債2 香港財務報告準則 香港財務報告準則 第7號及香港財務 第9號強制生效 報告準則第9號 日期及過渡披露4 (修訂本) 香港財務報告準則第9號 金融工具4 香港財務報告準則 綜合財務報表2 第10號 香港財務報告準則 合營安排2 第11號 香港財務報告準則 於其他實體之權益 第12號 披露2 香港財務報告準則 公平值計量2 第13號 財務報表之呈列 -香港會計準則 第1號(修訂本) 其他全面收益項目 之早列1 香港會計準則第 僱員福利2 19號 (經修訂) 獨立財務報表2 香港會計準則 第27號 (經修訂) 香港會計準則 於聯營公司及合營公司 第28號(經修訂) 之投資2 香港會計準則第32號 修訂香港會計準則 (修訂本) 第32號金融工具: 星列 - 抵銷金融 資產及金融負債3 地表採礦生產階段 香港(國際財務報告 詮釋委員會) 剝採成本2

- 詮釋第20號

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

(CONTINUED)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013
- Effective for annual periods beginning on or after 1
 January 2014
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2015

The directors of the Company have commenced their assessments of the impact of the above new and revised standards and amendments, but it is not yet in a position to state whether these new and revised standards and amendments would have a material impact on the results and the financial position of the Group.

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則 (「香港財務報告 準則」) (續)

- 1 二零一二年七月一日或之後開始之年度期 間生效
- ² 二零一三年一月一日或之後開始之年度期間上效
- 3 二零一四年一月一日或之後開始之年度期 間生效
- 4 二零一五年一月一日或之後開始之年度期 間生效

本公司董事已開始評估上述新訂及經修訂 準則以及修訂本之影響,惟尚未能就該等 新訂及經修訂準則及修訂本是否會對本集 團之業績及財務狀況產生重大影響得出結 論。

投資物業租金收入

貨品銷售

銷售物業

物業管理收入

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

4. TURNOVER

The Group is principally engaged in property investment in Hong Kong and natural gas operation in the PRC.

Turnover consists of rental income from investment properties and sales of goods in relation to natural gas operation. The Group ceased the sales of properties and properties management business in Shenyang, the PRC in 2011. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the periods is analysed as follows:

Rental income from investment properties

Properties management income

Sales of goods

Sale of properties

4. 營業額

本集團主要在香港從事物業投資及在中國 從事天然氣業務。

營業額包括來自投資物業租金收入及與天 然氣業務有關的貨品銷售。本集團於二零 一一年終止在中國瀋陽的銷售物業及物業 管理業務。於該等期間內,在營業額中確 認之各項重大收益類別分析如下:

> (Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012 2011 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 2,778 5.683 7,153 580 197,951

> > 9,931

204,214

(Unaudited)

(Unaudited)

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

5. OTHER REVENUE AND NET 5. 其他收益及收入淨額 INCOME

(未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 其他收益 Interest income 利息收入 2,891 4,739 Other net income 其他收入淨額 匯兑收益淨額 Net exchange gains 220 其他 53 12 2,944 4,971

6. (LOSS)/PROFIT BEFORE **TAXATION**

6. 除税前(虧損)/溢利

(a) Finance costs

Other revenue

Others

(a) 財務成本

(未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Interest on bank loans and other loans 銀行貸款及其他貸款之利息 - wholly repayable within five years - 須於五年內全數償還 5,566 18 - 須於五年後全數償還 - not wholly repayable within five years 971 Effective interest expenses on convertible 可換股票據之實際利息開支 2.142 2.792 3.131 8.358

The analysis shows the finance costs of bank borrowings, including term loans which contain a repayment on demand clause, in accordance with the agreed scheduled repayment dates as set out in the loan agreements.

以上分析反映銀行貸款財務成本,包括包 含隨時要求償還條款之定期貸款,乃按照 該等貸款協議所載經協定之預定還款日期。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

6. (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION (CONTINUED)

6. 除稅前(虧損)/溢利(續)

(b) Other items

(Loss)/profit before taxation is stated after charging/(crediting):

(b) 其他項目

除税前(虧損)/溢利已扣除/(計入) 下列各項:

一零一二年

(2,389)

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012

2011

一零一一年

HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Staff costs (including directors' 員工成本(包括董事酬金): remuneration): - salaries, wages and other benefits - 薪金、工資及其他福利 4,711 4,117 - retirement benefits scheme - 退休福利計劃供款 contributions 273 503 Total staff costs 員工成本總額 4,390 5,214 Amortisation of intangible asset 無形資產攤銷 2,831 Cost of inventories sold 已售存貨成本 7,173 134,952 Depreciation of property, 物業、廠房及設備折舊 plant and equipment 1.924 747 Exchange loss/(gain), net 匯兑虧損/(收益),淨額 865 (220)Operating lease charges for premises 樓宇經營租約支出 5,375 445 Written off of property, plant 撇銷物業、廠房及設備 and equipment 147 Gain arising on change in fair value 按公平值計入損益賬之 of financial asset at fair value 金融資產公平值變動 through profit or loss 產生之收益 (4,260)(5,380)投資物業租金總收入 Gross rental income from investment properties (2,778)(6.055)Less: direct operating expenses from 減:期內產生租金收入之 investment properties that 投資物業之 generated rental income 直接營運開支 during the period 389 372 (5,683)

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

7. INCOME TAX (CREDIT)/EXPENSE 7. 所得税 (抵免)/ 開支

Taxation in condensed consolidated income statement represents:

簡明綜合損益表中之税項指:

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012 2011 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Current tax 即期税項 - Provision for PRC Enterprises - 期內中國企業所得税 Income Tax for the period 撥備 5,835 Underprovision in prior period 過往期間撥備不足 - Hong Kong Profits Tax - 香港利得税 322 Deferred tax 遞延税項 (708)(626)(708)5,531

Hong Kong Profits Tax was not provided for in the interim financial statements as the Group has no estimated assessable profit arising in Hong Kong during the six months ended 30 June 2012.

The amount of Hong Kong Profits Tax for the six months ended 30 June 2011 represents the underprovision in prior period, which is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for the year ended 31 December 2010.

The Group's PRC subsidiaries are subject to PRC Enterprises Income Tax at 25% (2011: 25%). Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on prevailing legislation, interpretations and practice in respect thereof during the period.

PRC Enterprises Income Tax was not provided for in the interim financial statements as the Group has no estimated assessable profit arising in PRC during the six months ended 30 June 2012. 截至二零一二年六月三十日止六個月期 問,由於本集團於香港並無估計應課税溢 利,故並無於中期財務報表中作出香港利 得稅撥備。

截至二零一一年六月三十日止六個月之香港利得稅乃過往期間撥備不足所致,按截至二零一零年十二月三十一日止年度之估計應課稅溢利16.5%計算。

本集團之中國附屬公司須按25% (二零一年:25%)之税率繳納中國企業所得税。期內,其他地區之應課稅溢利之稅項已根據本集團經營所在地之現有法律、慣例及詮釋按當時之稅率計算。

截至二零一二年六月三十日止六個月期 間,由於本集團於中國並無估計應課税溢 利,故並無於中期財務報表中作出中國企 業所得稅撥備。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION

Segment revenue represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales during the period ended 30 June 2012 (2011: HK\$nil).

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit/(loss), which is a measure of segment profit/(loss). The segment profit is measured consistently with the Group's profit/(loss) except that partial general and administrative expenses and selling and distribution costs under the heading of other corporate expenses. other revenue and net income and gain arising on change in fair value of financial asset at fair value through profit or loss under the heading of operating income, share of results of associates, finance costs and income tax are excluded from such measurement. This is the measure reported to the chief operating decision maker for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance.

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments, all assets are allocated to reportable segments other than corporate assets.

In a manner consistent with the way in which information is reported internally to chief operating decision maker for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group is currently organized into the following operating segments:

- (a) The property investment segment engages in rental income from investment properties in Hong Kong;
- (b) Natural gas segment engages in transportation and sales of natural pipelined gases, sales of goods in relation to natural gas operation and natural gas pipeline connections in the PRC;
- (c) Investment holding segment engages in investment in associates on a geographical basis of the PRC; and
- (d) For the six months ended 30 June 2011, the property development and investment segment engages in (i) rental of properties; (ii) sale of properties; and (iii) properties management. The property development and investment is further evaluated on a geographical basis (Hong Kong and the People's Republic of China other than Hong Kong and Macau (the "PRC")).

8. 分部資料

分部收益乃來自外部客戶之收益。於截至 二零一二年六月三十日止期間,並無分部 間銷售(二零一一年:零港元)。

就監察分部表現及分部間分配資源而言, 所有資產分配至可呈報分部(企業資產除 外)。

本集團以與內部呈報予主要營運決策者以 作出資源分配及表現評估的資料所用之方 式一致,分為下列營運分部:

- (a) 物業投資分部於香港從事投資物業租 金收入;
- (b) 天然氣分部於中國從事輸送及銷售管 道天然氣、與天然氣業務有關的貨品 銷售及天然氣管道接駁;
- (c) 投資控股分部於中國從事按地區劃分 之聯營公司投資;及
- (d) 截至二零一一年六月三十日止六個月,物業發展及投資分部從事(i)出租物業;(ii)銷售物業;及(iii)物業管理。此外,物業發展及投資乃按地區劃分作進一步評估(香港及中華人民共和國(香港及澳門除外)(「中國」))。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION

8. 分部資料 (續)

(CONTINUED)

The following is an analysis of the Group's revenue, results and additional segment information by operating segment for the periods under review:

回顧期內本集團按營運分部劃分之收益、 業績及額外分部資料之分析如下:

> (Unaudited) (未經審核)

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

			194-11	17174-1	11 227 1 11374	
		Property investment (Hong Kong) 物業投資 (香港) HK\$'000 千港元	Natural Gas 天然氣 HK\$'000 千港元	Investment Holding 投資控股 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Segment revenue	分部收益					
(from external customers)	(來自外部客戶)	2,778	7,153	_	_	9,931
Segment profit/(loss) Other operating income	分部溢利 / (虧損) 其他營運收入	2,389	(20)	-	-	2,369 7,204
Share of results of associates	應佔聯營公司業績					(6,854)
Other corporate expenses	其他企業開支					(22,140)
Loss from operations	經營虧損					(19,421)
Finance costs	財務成本					(3,131)
Loss before taxation	除税前虧損					(22,552)
Income tax	所得税	-	708			708
Loss for the period	期內虧損					(21,844)
Other segment information	其他分部資料					
Additions to non-current assets	非流動資產之添置	233	4,094	503	32	4,862
Amortisation of intangible asset		_	2,831	-	-	2,831
Depreciation of property,	物業、廠房及					
plant and equipment	設備折舊	1,396	15	38	475	1,924
Written off of property,	撇銷物業、廠房及					
plant and equipment	設備	-	147	_	-	147

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION 8. 分部資料 (續)

(CONTINUED)

(Unaudited) (未經審核)

For the six months ended 30 June 2011

截至二零一一年六月三十日止六個月

			- 17.	77 - 1 11 <u>Ex 1197</u>		
		Property development and investment 物業發展及投資				
		Hong Kong	The PRC	Unallocated	Total	
		香港	中國	未分配	總額	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Segment revenue	分部收益					
(from external customers)	(來自外部客戶)	_	204,214		204,214	
Segment profit	分部溢利	_	25,280	_	25,280	
Other operating income	其他營運收入				4,887	
Other corporate expenses	其他企業開支				(9,940)	
Profit from operations	經營溢利				20,227	
Finance costs	財務成本				(8,358)	
Profit before taxation	除税前溢利				11,869	
Income tax	所得税	_	(5,531)	-	(5,531)	
Profit for the period	期內溢利				6,338	
	Allo RL at Jose Mee shall					
Other segment information	其他分部資料	050.040	0.540		055.000	
Additions to non-current assets	非流動資產之添置	253,348	2,512	_	255,860	
Depreciation of property,	物業、廠房及		70.4	40	7.17	
plant and equipment	設備折舊		734	13	747	

Certain comparative figures have been re-presented to conform with the change of resources allocation in the current period.

若干比較數字已重新呈列,以符合本期間 之資源分配變動。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION

8. 分部資料 (續)

(CONTINUED)

The following is an analysis of the Group's assets by operating segment for the periods under review:

回顧期內本集團按營運分部劃分之資產之 分析如下:

> (Unaudited) (未經審核) At 30 June 2012 於二零一二年六月三十日

			水一	* — T////-	→ I H	
		Property investment (Hong Kong) 物業投資 (香港) HK\$'000 千港元	Natural Gas 天然氣 HK\$'000 千港元	Investment Holding 投資控股 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Segment assets Interests in associates	分部資產 於聯營公司之權益	261,963	236,962	13,680 293,178	416,523	929,128 293,178
				· · · ·		1,222,306

(Audited) (經審核) At 31 December 2011 於一零一一年十一月二十一日

			水一 零	十 1 一 7 1 -	→ I H	
		Property				
		investment				
		(Hong Kong)	Natural	Investment		
		物業投資	Gas	Holding	Unallocated	Total
		(香港)	天然氣	投資控股	未分配	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment assets	分部資產	262,952	225,660	7,033	459,195	954,840
Interests in associates	於聯營公司之權益	-	_	300,025	_	300,025

1,254,865

Information about major customers

For the six months ended 30 June 2012, revenue of approximately HK\$7,153,000 derived from sales made to four external customers and each of them amounted to 10% or more of the Group's total revenue (2011: HK\$nil).

主要客戶之資料

截至二零一二年六月三十日止六個月,來自向四名外部客戶銷售之收益約為7,153,000港元,各自佔本集團總收益10%或以上(二零一一年:零港元)。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

9. DIVIDENDS

The Board does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2012 (2011: HK\$nil).

10. (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic and diluted (loss)/earnings per share is as follows:

9. 股息

董事會不建議派發截至二零一二年六月三 十日止六個月之任何中期股息(二零一一 年:零港元)。

10. 每股 (虧損)/盈利

每股基本及攤薄(虧損)/盈利計算如下:

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012 201

 2012
 2011

 二零一二年
 二零一一年

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

		干他儿	一个儿
(Loss)/profit for the purpose of basic (loss)/earnings per share ((Loss)/profit for the period attributable to owners of the Company)	就計算每股基本(虧損)/盈利之 (虧損)/溢利 (本公司擁有人應佔期內 (虧損)/溢利)	(21,547)	1,980
After tax effect of effective interest on liability component of convertible notes (Note (a))	可換股票據負債部分之實際利息 之税後影響 (附註(a))	_	-
(Loss)/profit for the purpose of diluted (loss)/earnings per share	就計算每股攤薄(虧損)/盈利 之(虧損)/溢利	(21,547)	1,980

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

10.(LOSS)/EARNINGS PER SHARE 10.每股(虧損)/盈利(續)

(CONTINUED)

Number of shares 股份數目 For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2012 二零一二年 2011

Weighted average number of ordinary shares 就計算每股基本 (虧損)/盈利 for the purpose of basic (loss)/earnings 之普通股加權平均數 per share **4,269,910,510** 4,127,087,306 Effect of deemed conversion of 視作轉換可換股票據為本公司 convertible notes into the Company's 新普通股之影響 (附註(b)) new ordinary shares (Note (b)) Weighted average number of 就計算每股攤薄(虧損)/盈利 之普通股加權平均數 ordinary shares for the purpose of diluted (loss)/earnings per share **4,269,910,510** 4,127,087,306

Notes:

- (a) For the periods ended 30 June 2012 and 2011, no after tax effect of effective interest on liability component of convertible notes was provided because the conversion of all outstanding convertible notes would have antidilutive effects.
- (b) For the periods ended 30 June 2012 and 2011, the convertible notes had an anti-dilutive effect on the basic (loss)/earnings per share and was ignored in the calculation of diluted (loss)/earnings per share. Therefore, the basic and diluted (loss)/earnings per share calculations for the respective periods are equal.

附註:

- (a) 截至二零一二年及二零一一年六月三十日 止期間,並無就可換股票據負債部分之實 際利息之稅後影響作出撥備,原因為轉換 所有尚未轉換之可換股票據具有反攤薄影 響。
- (b) 截至二零一二年及二零一一年六月三十日 止期間,可換股票據對每股基本(虧損)/ 盈利有反攤薄影響,因此於計算每股攤薄 (虧損)/盈利時不予理會。故此,有關期 間之每股基本及攤薄(虧損)/盈利計算相 同。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

11. PROPERTY, PLANT AND 11. 物業、廠房及設備 EQUIPMENT

HK\$'000 千港元

At 31 December 2011 (Audited)	於二零一一年十二月三十一日(經審核)	
and at 1 January 2012	及二零一二年一月一日	19,403
Additions	添置	4,862
Depreciation	折舊	(1,924)
Written off	撤銷	(147)
Exchange alignments	匯兑調整	105
At 30 June 2012 (Unaudited)	於二零一二年六月三十日(未經審核)	22 200
At 30 June 2012 (Unaudited)	バー令 一十ハ月二十日(不經番核)	22,299

12. INTERESTS IN ASSOCIATES 12. 於聯營公司之權益

HK\$'000 千港元

		1 10/0
At 31 December 2011 (Audited)	於二零一一年十二月三十一日(經審核)	
and at 1 January 2012	及二零一二年一月一日	300,025
Share of post-acquisition loss	應佔收購後虧損	(6,854)
Share of post-acquisition reserves	應佔收購後儲備	7
At 30 June 2012 (Unaudited)	於二零一二年六月三十日(未經審核)	293,178

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

13. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

13.應收貿易賬款及其他應收款項

 (Unaudited)
 (Audited)

 (未經審核)
 (經審核)

 30/6/2012
 31/12/2011

 二零一二年
 二零一一年

 六月三十日
 十二月三十一日

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

31,367

7,881

At 30 June 2012, included in the prepayments, deposits and other receivables, an amount of approximately HK\$12,314,000 (31 December 2011: HK\$nil) is due from an associate. The amount due is unsecured, interest bearing at 5.85% per annum and recoverable on demand.

The directors of the Company consider the fair values of trade and other receivables approximate to its carrying amounts.

於二零一二年六月三十日,預付款項、按金及其他應收款項包括應收聯營公司款項12,314,000港元(二零一一年十二月三十一日:零港元)。該款項為無抵押、按年利率5.85厘計息並可於要求時收回。

本公司董事認為應收貿易賬款及其他應收款項之公平值與其賬面值相若。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

14. CASH AND BANK BALANCES 14. 現金及銀行結餘

 (Unaudited)
 (Audited)

 (未經審核)
 (經審核)

 30/6/2012
 31/12/2011

 二零一二年
 二零一一年

六月三十日 十二月三十一日

HK\$'000 壬珠元 HK\$'000 千港元

千港元

Cash and cash equivalents

現金及銀行結餘

418,824

472,347

Notes:

- (a) Included in cash and bank balances of the Group, approximately HK\$169,071,000 (31 December 2011: HK\$166,306,000) of bank balances denominated in Renminbi ("RMB"). RMB is not a freely convertible currency. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.
- (b) Included in the cash and bank balances of the Group, approximately HK\$163,153,000 (31 December 2011: HK\$188,652,000) and HK\$86,600,000 (31 December 2011: HK\$117,389,000) are denominated in Hong Kong Dollars and United States Dollars respectively.
- (c) Bank balances earn interests at floating rate and fixed rate, and are placed and deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

The directors of the Company consider the fair values of cash and bank balances approximate to its carrying amounts.

附註:

- (a) 本集團之現金及銀行結餘包括以人民幣(「人民幣」)計值之銀行結餘約 169,071,000港元(二零一一年十二月三十一日:166,306,000港元)。人民幣為非自由兑換貨幣。然而,根據中國內地之外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本集團獲准透過獲准進行外匯業務之銀行兑換人民幣為其他貨幣。
- (b) 本集團之現金及銀行結餘分別包括以港元 計值之約163,153,000港元(二零一一年十 二月三十一日:188,652,000港元)及以美 元計值之86,600,000港元(二零一一年十 二月三十一日:117,389,000港元)。
- (c) 銀行結餘按浮動及固定利率計息,及存於 並無近期違約記錄且具有信譽的銀行。

本公司董事認為現金及銀行結餘之公平值 與其賬面值相若。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

15. TRADE AND OTHER PAYABLES 15. 應付貿易賬款及其他應付款項

			(Unaudited) (未經審核) 30/6/2012	(Audited) (經審核) 31/12/2011
			二零一二年	二零一一年
			六月三十日	十二月三十一日
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Trade creditors	應付貿易賬款	(a)	5,683	3,970
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項		5,951	17,123
Rental deposit received	已收租金按金		1,016	1,096
Other loans	其他貸款	(b)	1,688	1,671
			14,338	23,860

- (a) Included in trade and other payables are trade creditors with the following ageing analysis:
- (a) 應付貿易賬款及其他應付款項中包括 應付貿易賬款,有關賬齡分析如下:

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2012	(Audited) (經審核) 31/12/2011
		二零一二年	二零一一年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Due within 30 days or on demand	三十天內到期或按要求	1,201	1,630
Due within 31 to 60 days	三十一至六十天內到期	3,233	322
Due within 61 to 90 days	六十一至九十天內到期	430	598
Due over 90 days	超過九十天到期	819	1,420
		5,683	3,970

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

15. TRADE AND OTHER PAYABLES

(CONTINUED)

(b) At 30 June 2012, other loans of the Group amounting to approximately HK\$1,688,000 (31 December 2011: HK\$1,671,000) were due to independent third parties and unsecured, bearing interest at 2.5% per annum and repayable on demand.

The directors of the Company consider the fair values of trade and other payables approximate to its carrying amounts.

16. INTEREST-BEARING BORROWINGS, SECURED

15.應付貿易賬款及其他應付款項(續)

(b) 於二零一二年六月三十日,本集團之 其他貸款約1,688,000港元(二零一一 年十二月三十一日:1,671,000港元) 乃結欠獨立第三方及為無抵押,該等 貸款乃按年息2.5厘計息及須按要求償 還。

本公司董事認為應付貿易賬款及其他應付款項之公平值與其賬面值相若。

16. 計息借貸,有抵押

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2012 二零一二年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2011 二零一一年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Carrying amount of bank loans that are not repayable within one year	並非報告期末完結後 一年內償還,惟包括		
from the end of the reporting period but contain a repayment on demand clause (shown under current liabilities)	按要求償還條款之 銀行貸款賬面值 (於流動負債下顯示)	117,820	120,552

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

16. INTEREST-BEARING BORROWINGS, SECURED

(CONTINUED)

At 30 June 2012, the Group had outstanding bank borrowings of approximately HK\$117,820,000 (31 December 2011: HK\$120,552,000) denominated in Hong Kong Dollars, which were secured by investment properties with a carrying amount of approximately HK\$252,000,000 (31 December 2011: HK\$ 252,000,000). The secured bank term loans are interest bearing at HIBOR plus 1.3% (31 December 2011: 1.3%) and HIBOR plus 1.4% (31 December 2011: 1.4%) per annum and both of them are repayable within 20 years by 240 equal consecutive monthly installments of approximately HK\$113,000 and HK\$506,000 respectively each. The secured bank loan contains a clause of repayable on demand and thus classified as current liabilities.

16. 計息借貸,有抵押(續)

於二零一二年六月三十日,本集團以港元計值之未償還銀行貸款約為117,820,000港元(二零一一年十二月三十一日:120,552,000港元),以賬面值約為252,000,000港元(二零一一年十二月三十一日:252,000,000港元)之投資物業作抵押。有抵押銀行有期貸款年息按香港銀行同業拆息加1.3厘(二零一一年十二月三十一日:1.3厘)及香港銀行同業拆息加1.4厘計(二零一一年十二月三十一日:1.4厘),兩筆貸款每月以分別約113,000港元及506,000港元之240個月等額連續分期付款於20年內償還。有抵押銀行有期貸款包括按要求償還條款,因此分類為流動負債。

(Upoudited)

(Audited)

17. CONVERTIBLE NOTES

17. 可換股票據

	(Unaudited) (未經審核) 30/6/2012 二零一二年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2011 二零一年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Liability component, at 1 January Interest charged Interest paid Conversion during the period/year 負債部份, 應計利息 已付利息	2,142	97,997 4,840 (2,505) (36,415)
Liability component,	於六月三十日/ 十一日 66,059	63,917
Current liabilities 流動負債	66,059	63,917

Note:

The notes bear interest at 2.5% per annum and are unsecured. The conversion price of the convertible notes is HK\$0.3 per share (subject to adjustment) and will expire on 23 August 2012. The effective interest rate of the liability component is 6.738%. All the outstanding liabilities are paid by cash on the maturity date.

附註:

票據按年息2.5厘計息及無抵押。可換股票據之 換股價為每股0.3港元(可予調整),並將於二零 一二年八月二十三日到期。負債部分之實際利率 為6.738厘。所有未償還債務已於到期日以現金 償還。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

18. DEFERRED TAX LIABILITIES 18. 遞延稅項負債

		Intangible assets 無形資產 HK\$'000 千港元	Investment properties 投資物業 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	_	76,417	9,951	86,368
Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司	42,571	18,240	_	60,811
(Credit)/charge to consolidated	綜合損益表				
income statement	(入賬)/支銷	(544)	495	_	(49)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	_	(77,719)	(10,119)	(87,838)
Exchange alignments	匯兑調整	_	1,302	168	1,470
At 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日	42,027	18,735		60,762
At 31 December 2011 (originally stated)	於二零一一年十二月 三十一日(原本列值)	42,027	18,735	_	60,762
Effect on change in accounting	會計政策變動之				
policies (Note 3)	影響 (附註3)	_	(18,735)	_	(18,735)
At 31 December 2011 (restated)	於二零一一年十二月 三十一日(重列)	42,027	_	_	42,027
Credit to condensed consolidated	簡明綜合損益表入賬	,			,
income statement	104 \45001 H 454 mm 564 4546	(708)	_	_	(708)
		, ,			
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	41,319	_	_	41,319

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

19. SHARE CAPITAL

19.股本

		(Unaudited)		(Audited)	
		(未經審核) 30/6/2012 二零一二年 六月三十日		(經審核) 31/12/2011 二零一一年 十二月三十一日	
		Number			Nominal
		of shares	value	of shares	value
		股份數目	面值	股份數目	面值
		'000	HK\$'000	'000	HK\$'000
		千股	千港元	千股	千港元
Authorised:					
Ordinary shares	每股面值0.05港元之				
of HK\$0.05 each	普通股	10,000,000	500,000	10,000,000	500,000
- στητφο.σσ σασπ	自	10,000,000	300,000	10,000,000	300,000
Ordinary abarea	並 短				
Ordinary shares:	普通股:				
Issued and fully paid:	已發行及繳足:				
	一月一日	4 260 040	242 406	4 000 740	204 406
At 1 January	* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4,269,910	213,496	4,023,710	201,186
Issue of new shares on	因轉換可換股票據而				
conversion of convertible	發行新股份				
notes		_		246,200	12,310
At 30 June/	六月三十日/				
31 December	十二月三十一日	4,269,910	213,496	4,269,910	213,496

20. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Save as disclosed elsewhere in these condensed consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with its related parties during the six months ended 30 June 2012 and 2011:

(a) Sales of goods

20. 關連人士交易

除本簡明綜合財務報表其他部份所披露者 外,本集團於截至二零一二年及二零一一 年六月三十日止六個月內曾與其關連人士 進行以下重大交易:

(a) 銷售貨品

(Unaudited)
(未經審核)
For the six months
ended 30 June
截至六月三十日止六個月
2012 2011
二零一二年 二零一一年
HK\$'000 HK\$'000
千港元 千港元

向本集團聯營公司 銷售貨品

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

20. RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(a) Sales of goods (Continued)

These transactions were conducted in the ordinary course of the Group's business. The terms of transactions were determined and agreed between the Group and the counter parties.

(b) Amount due from a related party

The details of the amount due from a related party are disclosed in Note 13 to the condensed consolidated financial statements.

(c) Key management personnel compensation

The compensation of director(s) and other member(s) of key management during the period was as follows:

20. 關連人士交易(續)

(a) 銷售貨品(續)

該等交易乃於本集團業務之一般業務 過程中進行。交易條款乃由本集團與 交易對手釐定並協定。

(b) 應收關連人士款項

應收關連人士款項之詳情於簡明綜合 財務報表附註13披露。

(c) 主要管理人員之補償

期內董事及其他主要管理人員之補償 如下:

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月 2012 2011 二零一二年 二零一一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 短期僱員福利 Short-term employee benefits 1.646 1.440 離職後福利 Post-employment benefits 12 18 1,658 1,458

Key management includes directors and officer(s) who have important roles in making operational and financial decisions.

主要管理人員包括董事及高級人員, 其於營運及財務決定方面擔當重要角 色。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

21. COMMITMENTS

21.承擔

- (a) Capital commitments outstanding not provided for in these condensed consolidated financial statements were as follows:
- (a) 未償還且並無於該等簡明綜合財務報 表內撥備之資本承擔載列如下:

			(Audited) (經審核) 31/12/2011 二零一一年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Commitments: - contracted but not provided for the natural gas project	承擔: - 就天然氣項目已訂約 但未撥備	25	1,616

- (b) The total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of properties are payable and receivables as follows:
- (b) 就物業之不可撤銷經營租約應付及應 收之未來最低租約付款總額如下:

(i) As lessee

The Group had total outstanding commitments for future minimum lease payable under non-cancellable operating lease which fall due as follows:

(i) 作為承租人

本集團根據不可撤銷經營租約於 下列期間到期之未償還日後最低 應付租金承擔總額如下:

	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
	30/6/2012	31/12/2011
	二零一二年	二零一一年
	六月三十日	十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
No later than 1 year — 一年內 _ater than 1 year and — 一年後至五年內	10,269	10,239
no later than 5 years	9,019	14,366
	19,288	24,605

The Group has no contingent rentals and sub-lease payments received for the period ended 30 June 2012 and year ended 31 December 2011.

截至二零一二年六月三十日止期 間及二零一一年十二月三十一日 止年度,本集團並無任何應收或 然租金及分租付款。

For the six months ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止六個月

21. COMMITMENTS (CONTINUED)

21.承擔 (續)

(b) (ii) As lessor

The Group had total future minimum lease receivable under non-cancellable operating leases falling due as follows:

(b) (ii) 作為出租人

本集團就不可撤銷經營租約於下 列期間到期之日後最低應收租金 總額如下:

	(Unaudited) (未經審核)	(Audited) (經審核)
	30/6/2012	31/12/2011
	二零一二年	二零一一年
	六月三十日	十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
No later than 1 year — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	5,493	5,357
than 5 years	1,475	3,158
	6,968	8,515

22. PLEDGE OF ASSETS

22. 資產抵押

The Group pledged the following assets to secure general bank facilities:

本集團之以下資產已予抵押,作為一般銀 行融資之擔保:

		(Unaudited) (未經審核)	(Audited) (經審核)
		30/6/2012	31/12/2011
		二零一二年	二零一一年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Investment properties (Hong Kong)	投資物業 (香港)	252,000	252,000

23. APPROVAL OF INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

23. 批准中期財務報表

The interim condensed consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors of the Company on 28 August 2012.

本公司董事會於二零一二年八月二十八日批准並准許刊發中期簡明綜合財務報表。

China Infrastructure Investment Limited

16th Floor Agricultural Bank of China Tower 50 Connaught Road Central Hong Kong

中國基建投資有限公司

香港

干諾道中50號

中国农业银行大厦16樓